II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 2002

για την τροποποίηση της απόφασης 98/371/ΕΚ σχετικά με τις εισαγωγές νωπού χοιρείου κρέατος από τη Σλοβακική Δημοκρατία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 4556]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/940/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 [2], και ιδίως τα άρθρα 14, 15 και 16,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 98/371/ΕΚ της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/7/ΕΚ [4], διέπει τους υγειονομικούς όρους και την κτηνιατρική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπών κρεάτων προερχόμενων από ορισμένες ευρωπαϊκές χώρες.

(2) Για λόγους που αφορούν την υγεία των ζώων, και ειδικότερα για τον έλεγχο της πανώλης των χοίρων, οι εισαγωγές νωπού χοιρείου κρέατος από τη Σλοβακική Δημοκρατία για ανθρώπινη κατανάλωση δεν επιτρέπονταν.

(3) Οι αρμόδιες κτηνιατρικές αρχές της Σλοβακίας ζήτησαν την παροχή άδειας για την εξαγωγή χοιρείου κρέατος στην Κοινότητα, στηρίζοντας το αίτημά τους με πληροφορίες όσον αφορά την κατάσταση της υγείας των χοίρων στη Σλοβακική Δημοκρατία, καθώς και σχετικά με τον έλεγχο της πανώλης των χοίρων.

(4) Τον Ιούλιο του 2002, κτηνιατρική αποστολή της Επιτροπής επισκέφθηκε τη Σλοβακία προκειμένου να αξιολογήσει την κατάσταση της υγείας των ζώων, και ειδικότερα την κατάσταση όσον αφορά την πανώλη των χοίρων.

(5) Σύμφωνα με την έκθεση αποστολής καθώς και άλλες πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τις αρμόδιες κτηνιατρικές αρχές της Σλοβακίας, η κατάσταση της υγείας των χοίρων στη Σλοβακία εμφανίζεται ικανοποιητική όσον αφορά την πανώλη των χοίρων στους οικόσιτους χοίρους. Εντούτοις, σε συγκεκριμένες περιοχές παρατηρείται μόλυνση των αγριόχοιρων.

(6) Συνεπώς, η εισαγωγή χοιρείου κρέατος από τη Σλοβακική Δημοκρατία στην Κοινότητα θα έπρεπε να επιτραπεί από τις περιοχές που δεν βρίσκονται υπό περιορισμό λόγω της μόλυνσης των αγριόχοιρων, ενώ θα έπρεπε επίσης να θεσπισθούν όροι σχετικά με τη χρησιμοποίηση υπολειμμάτων τροφών για τη διατροφή των χοίρων.

(7) Όσον αφορά την εξαγωγή χοιρείου κρέατος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, οι αρμόδιες κτηνιατρικές αρχές της Σλοβακίας ανέλαβαν τη δέσμευση να καταρτίσουν κατάλογο με τις εκμεταλλεύσεις χοίρων οι οποίες υπόκεινται σε τακτική κτηνιατρική εποπτεία καθώς και σε κατάλληλους ελέγχους ώστε να αποκλείεται η χρησιμοποίηση υπολειμμάτων τροφών για τη διατροφή των χοίρων.

(8) Ως εκ τούτου, η απόφαση 98/371/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 98/371/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

2. Το παράρτημα ΙΙ αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

[1] ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.
[2] ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11.
[3] ΕΕ L 170 της 16.6.1998, σ. 16.
[4] ΕΕ L 3 της 5.1.2002, σ. 50.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 2002.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΘΟΡΙΣΘΕΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Χώρα	Κωδικός περιοχής	Ημερομηνία απόφασης	Περιγραφή περιοχής
Αλβανία	AL	1/98	Το σύνολο της χώρας
Βοσνία-Ερζεγοβίνη	BA	1/98	Το σύνολο της χώρας
Βουλγαρία	BG	1/98	Το σύνολο της χώρας
	BG-1	1/98	Οι επαρχίες Varna, Dobrich, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, περιοχή Σόφιας, δήμος Σόφιας, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana και Vidin
	BG-2	1/99	Οι επαρχίες Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo και Kardjali, πλην της παραμεθόριας ζώνης πλάτους είκοσι χιλιομέτρων κατά μήκος των συνόρων με την Τουρκία
	BG-3	1/99	Παραμεθόρια ζώνη πλάτους είκοσι χιλιομέτρων κατά μήκος των συνόρων με την Τουρκία
Λευκορωσία	BY	1/98	Το σύνολο της χώρας
Τσεχική Δημοκρατία	CZ	1/98	Το σύνολο της χώρας
	CZ-1	1/99	Το σύνολο της χώρας με εξαίρεση τις επαρχίες Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín και Vsetín
	CZ-2	1/99	Οι επαρχίες Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlín και Vsetín
Εσθονία	EE	1/98	Το σύνολο της χώρας
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	YU	1/98	Το σύνολο της χώρας
	YU-1	1/98	Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας εκτός από τις περιοχές Κοσσυφοπεδίου και Μετόχια
	YU-2	1/98	Οι περιοχές Κοσσυφοπέδιο και Μετόχια
Κροατία	HR	1/98	Το σύνολο της χώρας
Ουγγαρία	HU	1/98	Το σύνολο της χώρας
Λιθουανία	LI	1/98	Το σύνολο της χώρας
Λετονία	LV	1/98	Το σύνολο της χώρας
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	MK	1/98	Το σύνολο της χώρας
Πολωνία	PL	1/98	Το σύνολο της χώρας
Ρουμανία	RO	1/98	Το σύνολο της χώρας

Χώρα	Κωδικός περιοχής	Ημερομηνία απόφασης	Περιγραφή περιοχής
Ρωσία	RU	1/98	Το σύνολο της χώρας
Σλοβενία	SI	1/98	Το σύνολο της χώρας
Σλοβακική Δημοκρατία	SK	1/98	Το σύνολο της χώρας
	SK-1	1/2002	Το σύνολο της χώρας εκτός από τις περιφερειακές αρχές τροφίμων και κτηνιατρικών θεμάτων της Trnava (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Piestany και Hlohovec)· της Levice (η οποία περιλαμβάνει την περιφέρεια Levice)· της Nitra (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Nitra και Zlate Moravce)· της Topolčany (η οποία περιλαμβάνει την περιφέρεια Topolcany)· της Nové Mesto nad Váhom (η οποία περιλαμβάνει την περιφέρεια Nové Mesto nad Vahom)· της Trenčín (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Trencin και Banovce nad Bebravou)· της Prievidza (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Prievidza και Partizanske)· της Púchov (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Puchov και Ilava)· της Žiar nad Hronom (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Ziar nad Hronom, Zarnovica και Banska Stiavnica)· της Zvolen (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Zvolen και Detva) και της Banská Bystrica (η οποία περιλαμβάνει τις περιφέρειες Banska Bystrica και Brezno).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ

Χώρα	Κωδικός	Νωπό κρέας για ανθρώπινη κατανάλωση								Νωπό κρέας για άλλες χρήσεις πλην της ανθρώπινης κατανάλωσης
		Βοοειδή		Χοιροειδή		Αιγοπρόβατα		Μόνοπλα		
		ΥΠ (1)	ΣΕ (2)	ΥΠ (1)	ΣΕ (2)	ΥΠ (1)	ΣΕ (2)	ΥΠ (1)	ΣΕ (2)	
Αλβανία	AL	—		—		—		—	—	—
Βοσνία-Ερζεγοβίνη	BA	—		—		—		—	—	—
Βουλγαρία	BG	—		—		—		Δ	—	E
	BG-1	A		—		Γ		Δ	—	E
	BG-2	—		—		—		Δ	—	E
Λευκορωσία	BY	—		—		—		—	—	E
Τσεχική Δημοκρατία	CZ	A		B		Γ		Δ	—	E
	CZ-1	A		B		Γ		Δ	—	E
	CZ-2	A		B		Γ		Δ	—	E
Εσθονία	EE	—		—		—		—	—	E
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (3)	FY	—		—		—		Δ	—	E
	FY-1	A		—		Γ		Δ	—	E
	FY-2	—		—		—		Δ	—	E
Κροατία	HR	A		—		Γ		Δ	—	E
Ουγγαρία	HU	A		B		Γ		Δ	—	E
Λιθουανία	LT	A		—		Γ		Δ	—	E
Λετονία	LV	—		—		—		—	—	E
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (3)	MK	—		—		Γ		Δ	—	E
Πολωνία	PL	A		B	A	Γ		Δ	—	E
Ρουμανία	RO	A		—		Γ		Δ	—	E
Ρωσία	RU	—		—		—		—	—	E
Σλοβενία	SI	A		—		Γ		Δ	—	E
Σλοβακική Δημοκρατία	SK	A		—		Γ		Δ	—	E
	SK-1	A		B	A	Γ		Δ	—	E

Σημείωση: Οι εισαγωγές νωπού κρέατος για ανθρώπινη κατανάλωση επιτρέπονται μόνο εφόσον η Επιτροπή έχει εγκρίνει πρόγραμμα ελέγχου υπολειμμάτων στην τρίτη χώρα εξαγωγής.

(1) ΥΠ: υπόδειγμα πιστοποιητικού που πρέπει να συμπληρώνεται. Τα γράμματα (A, B, Γ, Δ κ.λπ.) που εμφαίνονται στους πίνακες αναφέρονται στα υποδείγματα εγγυήσεων που περιγράφονται στο παράρτημα III, τα οποία πρέπει να προσκομίζονται για κάθε προϊόν και τόπο καταγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 2 της παρούσας απόφασης. Η παύλα "—" σημαίνει ότι δεν επιτρέπονται οι εισαγωγές.

(2) ΣΕ: Συμπληρωματικές εγγυήσεις. Τα γράμματα (A, B, Γ, Δ κ.λπ.) που εμφαίνονται στους πίνακες αναφέρονται στις συμπληρωματικές εγγυήσεις που πρέπει να παρέχονται από την χώρα εξαγωγής όπως περιγράφεται στο παράρτημα IV. Οι συμπληρωματικές αυτές εγγυήσεις ενσωματώνονται από την χώρα εξαγωγής στο τμήμα V κάθε υποδείγματος πιστοποιητικού που προβλέπεται στο παράρτημα III.

(3) Προσωρινός κωδικός που δεν επηρεάζει την οριστική ονομασία της χώρας, η οποία θα αποφασισθεί κατά το πέρας των διαβουλεύσεων που διεξάγονται ήδη στα Ηνωμένα Έθνη.»